

# Michalovčan

zdarma • piatok, 19. marec 2021 • ročník XXXII, číslo 6

Michalovská  
Matica  
oslavuje sto rokov

2

Domov  
seniorov  
vďaka projektu bezpečnejší

3

Angličtina  
predškolákov  
v online priestore

4

Úspechy  
džudistov  
v roku 2020

7

aktuality

Prečo sa o knihách hovorí v marci, ale čítať by sme mali po celý rok

## MAREC MESIAC KNIHY

Marec sa už odpradáva spája s príchodom jari a času, kedy sa príroda opäť prebúdzá k životu. Svoj deň v marci majú v kalendári osobitne vyznačený ženy a pár dní neskôr aj všetky pani učiteľky a páni učiteľia. A okrem tohto všetkého je marec neodmysliteľne spätý s knihami. Viete ale prečo?

**M**arec sa ako mesiac knihy oslavuje už desiatky rokov. Konkrétne od roku 1955, kedy ho v bývalom Československu vyhlásili na počesť Mateja Hrebendu. Matej Hrebenda bol nevidomý, zrak stratil v pätnástich rokoch, no i napriek tomu sa do slovenskej histórie zapísal ako popredný šíriteľ slovenských a českých kníh. Narodil sa v marci 1796 v Rimavskej Píle a zomrel v roku 1880, tiež v marci, v Hnúšti-Hačave. Práve preto knihám patrí mesiac marec.

Matej Hrebenda predaj kníh, ktoré mu zverovali vydavatelia, spájal s poučaním a národným uvedomovaním, šíril kultúru a osvetu. Presviedčal ľudí, že čítanie nie je len výsadou bohatých a vzdelaných. Okrem toho bol ľudovým básnikom, zapisoval ľudové piesne, ktoré sa dostali aj do zbierok J. Kollára a P. Dobšínskeho. Prechodil celé Slovensko, Prahu, Viedeň, Pešť a Dolnú zem. Na cestách zbieral aj staré knihy, posielal ich do škôl, spolkových inštitúcií alebo ich došiel popredným vzdelancom. Bol v úzkom kontakte s predstaviteľmi slovenského literárneho života (J. Kollár, K. Kuzmány, L. Štúr, J. M. Hurban a i.). Prežil ťažký život, no napriek tomu pociťoval radosť a šťastie, keď mohol pomôcť svojmu národu. Ján Kollár v roku 1834 skonštatoval: „Kiež by mnohí vido-



*mi Slováci boli tomuto slepému podobní v láske k národu.*

To všetko je história. Dnes máme 21. storočie, dobu informácií, ktoré sa šíria prednostne vďaka moderným informačno-komunikačným technológiám. Máme dobu počítačov, múdrych telefónov, tabletov. Čoraz častejšie čítame výlučne online a zabúdame čítať knihy. Avšak práve v knihách, a dokonca aj v tých starých, je množstvo múdrostí. O význame čítania kníh sa veľa rozpráva. V tom zmysle, že čítať je

dobré. Učiteľka slovenského jazyka, autorka mnohých článkov o čítaní a nadšená šíriteľka a propagátorka čítania medzi deťmi, Jaroslava Koničková, všeobecný argument „čítať je dobré“ rozmenila na konkrétne tvrdenia.

Čítanie vám zdvihne sebedomie. Lebo počúvať hudbu alebo pozerať filmy je celkom fajn, ale prečítať sedemstostranovú knihu alebo zbierku básní, to už je iný pocit. Zistíte, že ste niečo dokázali, prekonalí **pokračovanie na 2. strane**

Mesto  
Michalovce  
zabezpečuje

**NÁKUP  
ZÁKLADNÝCH  
POTRAVIN  
A HYGIENICKÝCH  
POTRIEB**

pre odkázané  
osoby  
pozitívne  
na covid-19

požiadavky  
nahlasujte  
na čísle  
0907 796 858

**ZMENA  
ZO ZIMNÉHO  
ČASU  
NA LETNÝ**

28. marca

**SČÍTANIE  
OBYVATEĽOV,  
DOMOV  
A BYTOV**

do 31. marca  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)

dokončenie článku z prvej strany

## Marec je späť s knihami

sami seba. Tento zážitok vám nikto nevezme. Čítanie obohatí vaše nápady. V mnohých situáciách sa dnes vyžaduje vyjadriť a sformulovať svoj názor. Čítanie predstavuje dobrý spôsob, ako si obohacovať slovnú zásobu, viacej premýšľať, porovnávať, vytvárať si v určitých názoroch systém. Práve pri čítaní môžete objaviť niečo, po čom ste dlho pátrali. Vďaka čítaniu sa môžete stať autentickjším človekom, ktorý bude veľmi dobre rozumieť tomu, čo hovorí. Pri čítaní sa mozog preladuje na iné vlny a vy zrazu premýšľate iným spôsobom ako rovesníci okolo vás. Väčšina ľudí len kopíruje to, čo vidí a počuje. Vďaka čítaniu budete viac sami sebou, môžete prichádzať s vlastnými nápadi. Čítanie poskytuje luxus odlišného plynutia času. Dobrá kniha človeka vtiahne do deja tak, že ani nevie, ako plynie čas. Svet okolo vás akoby prestal existovať, ste vtiahnutí do inej reality. Ďalším luxusným bonusom trávenia času s knihou je spomalenie. Ak už máte dosť nekonečného stresovania, práve knihy vám môžu pomôcť zastaviť sa a relaxovať. Je to

úplne iný oddych, ako keď čítate články na internete alebo v mobile. Knihy rešpektujú prirodzený ľudský rytmus a tempo. Treba si však uvedomiť, že nie všetky knihy sú na toto určené. Pri výbere si dávajte pozor, aby ste sa vyhli knihám, ktoré vo vás vyvolávajú ďalší zbytočný stres a zbytočne vás rozčulujú. Vďaka čítaniu získate nový pohľad na svet a nadhľad. Umožní vám to dívať sa na svet inými očami, obohatenými o nové názory, ktoré môžete bežne používať aj v reálnom živote. Ani neviete ako, úplne spontánne, získavate nový pohľad na realitu, určitý nadhľad a vnímate aj nové súvislosti.

Knihy majú naozaj veľa výhod. Netreba ju nabíjať, funguje aj bez signálu, zmestí sa takmer do každej tašky, spríjemní cestovanie, čakanie v rade a v súčasnosti je ideálnym spoločníkom v období karantény. Navyše, či ju čítate na verejnosti alebo v súkromí, veľmi vám to s ňou pristane. A nebojte sa, ponorenie sa do čítania neznamená útek od života. Práve naopak.

anma

## Sto rokov Matice v Michalovciach

**Zemplínske kultúrne centrum a hviezdáreň, kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja, je hosťiteľom panelovej výstavy História Miestneho odboru Matice slovenskej v Michalovciach.**

Výstava vznikla k stému výročiu založenia miestneho odboru Matice slovenskej a zachytáva činnosť od jeho vzniku v roku 1921 do roku 1950. Výstavné panely približujú slovenské národné hnutie pred vznikom miestneho odboru a aj po jeho obnove v roku 1968. Fotografická dokumentácia je obohatená o najdôležitejšie fakty o činnosti michalovských matičiarov a matičných funkcionároch v minulosti.

„Matica slovenská bola vždy súčasťou nášho kultúrneho aj osobného života a vďačíme jej za veľa

historických udalostí. Aj v súčasnosti by sme si preto mali pripomínať národné dejiny a jej úlohu v spoločnosti,“ uviedla poverená riaditeľka Zemplínskeho kultúrneho centra a hviezdárne Alena Navrátilová.

Autorkou výstavy je riaditeľka Domu Matice slovenskej v Michalovciach PhDr. Karina Obšatníková, PhD. a spoluautorom je historik Zemplínskeho múzea a kronikár mesta Michalovce PaedDr. Martin Molnár. Výstava je dostupná v online priestore, tiež vo forme reportáže a prezentácie samotných panelov. Je zverejnená na Facebooku a na YouTube kanáli Zemplínskeho kultúrneho centra a hviezdárne.

Výstava bola zrealizovaná s finančnou podporou mesta Michalovce a Matice slovenskej. Reportáž o výstave nájdete na YouTube kanáli Zemplínske kultúrne centrum a hviezdáreň.

ZKCH

## Nákupy pre covid pozitívnych občanov

**Pomoc je určená výlučne tým pozitívne testovaným, ktorí žijú osamelo a sú odkázaní iba sami na seba, bez možnosti zabezpečiť si nákup potravín a základných hygienických potrieb blízkymi osobami.**

Požiadavky na nákup tovaru nahlasujte na telefónnom čísle +421 907 796 858 v pracovných dňoch od 8.00 hod. do 10.00 hod. Odporúčame občanom, aby si svoj

nákupný zoznam spísali a mysleli pritom na viac dní vopred.

Nákupný zoznam a hotovosť v približnej cene nákupu vložte do obálky alebo igelitového vrečka. Pri vybavení objednávky bude spolu s nákupom odovzdaný aj pokladničný doklad a zvyšné peniaze. Občan sa musí preukázať pozitívnym testom.

Pri preberaní nákupu dodržiavajte prísne hygienické opatrenia, majte prekrytý nos a ústa respirátorom a použite rukavice.

rr

### ZBER OBJEMNÉHO ODPADU A ODPADU S OBSAHOŠKODLIVÝCH LÁTKOK

Objemný odpad je nadrozmerný komunálny odpad, ktorý nie je možné pre jeho rozmery uložiť do zberných nádob na zmesový komunálny odpad (napr. nábytok, koberce, sedačky, dvere a pod.).

**Jarný zber priamo od vašich domov sa uskutoční od 6. do 19. apríla.**

Zberať sa bude iba v ten istý deň ako komunálny odpad. Odpad vykladajte do priestoru zeleného pásu pred domom, do dostupného priestoru dvora, ku kontajnerom na komunálny odpad a pod. **Do objemného odpadu nepatria napr. pneumatiky, stavebný odpad, bioodpad, chladničky, televízory a pod. Takýto odpad nebude odobratý.**

V rovnakom termíne bude prebiehať aj mobilný zber odpadu z domácností s obsahom škodlivých látok (rozpúšťadlá, staré farby, lepidlá, zvyšky pesticídov, handry a rukavice znečistené škodlivinami, obaly znečistené škodlivinami a pod.).

Zber objemného odpadu do veľkoobjemových kontajnerov sa v tomto roku neuskutoční. Objemný odpad, elektroodpad, bioodpad, odpad z domácností s obsahom škodlivých látok môžu občania mesta celoročne a bezplatne odovzdávať na zberných dvoroch ZaZs mesta Michalovce (Partizánska ul. 55, Lastomírska ul. 2).

pobačeňe Miža z varoša

## Čudujem še

Prastara to prihoda o tim, že dobro še chopilo porazič zlo. No žebi to nebulo lem take naoko, ta prišli medzi ľudzi. Furt sebe to odnešu tote nevinne. Polne cintere tich, co nebuli ani dobre, ani plane. Ani še nebili za dobre, abo za plane. Nestavjali še do bojovaňa. Chceli lem žic, robic, mac svuj klud. Ňezapajali še do žadnich bojov. Ani Ňeznali o tim, že dajaki boj funguje. Ňesluchali radijo, Ňepatreli televizor. Ňemali kedi čitac novinki. Dachtori ani volic Ňechodžili. Lem chceli robic, jejsc, ľubic še, mac dzeci. Dumali sebe, že toto starči gu žicu. No tot boj Ňeluti Ňevidželi. Dachtores odišli z toho šveta, bo Ňemali co jejsc. Dachtores Ňemali še do čoho oblíc, ta žimu Ňeprežili. Velo na choroti skončili, bo ľiku Ňemali. Bulo i takich, co še u robotov zodrali. Žebi druhim majetki narošli. Našli še i taki, co chribet pred verchnojscu tak ohli, že jich žem pocahla. Dachtori dumali, že su tu na furt. Caloho šveta jim bulo malo. Zadušila jich vlastna pažravojsc. Ozdal tak jak doteraz, švet pupje i dalej.

Bo boj dobra i zla Ňet je mimo nas. Bul i zostava lem u nas. Lem mi sami še bijeme i umirame. Šicki gu tomu svoju pečat davame. I čudovac še Ňeprestavame.

Vaš Mižo z varoša



čítajte nás aj na  
[www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk)  
v časti Michalovčan

# Zápis prvákov do základnej školy

Vo štvrtok 1. apríla 2021 sa v Michalovciach začína zápis prvákov na základných školách pre školský rok 2021/2022. Rodič je zo zákona povinný prihlásiť na plnenie povinnej školskej dochádzky dieťa, ktoré do 31. augusta 2021 dovŕši šiesty rok veku.

**ZÁPIS POTRVÁ OD 1. DO 30. APRÍLA**

Pri zápise je potrebné predložiť občiansky preukaz rodiča alebo zákonného zástupcu a rodný list dieťaťa.

V zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môže rodič budúceho školáka rozhodnúť pre ktorúkoľvek základnú školu. Na území mesta je osem základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a jedna cirkevná základná škola. Bližšie informácie o školách a konkrétne informácie k zápisu v jednotlivých školách nájdete na internetových stránkach škôl a na webovej stránke mesta v časti školstvo.

ZŠ T. J. MOUSSONA, T. J. Moussona • [www.zsmoumi.edupage.org](http://www.zsmoumi.edupage.org)

ZŠ, J. ŠVERMU 6 • [www.zssvermumi.edupage.org](http://www.zssvermumi.edupage.org)

ZŠ, MOSKOVSKÁ • [www.zsmosmi.edu.sk](http://www.zsmosmi.edu.sk)

ZŠ, J. A. KOMENSKÉHO 1 • [www.zskommi.edupage.org](http://www.zskommi.edupage.org)

ZŠ, ŠKOLSKÁ 2 • [www.5zs.sk](http://www.5zs.sk)

ZŠ, OKRUŽNÁ 17 • [www.zsokruzna.sk](http://www.zsokruzna.sk)

ZŠ, KRYMSKÁ 5 • [www.zskrymmi.edupage.org](http://www.zskrymmi.edupage.org)

ZŠ P. HOROVA, Kpt. Nálepku 16 • [www.zsphorova.sk](http://www.zsphorova.sk)



MsÚ

## Ešte necelý mesiac na podanie prihlášky

**Deviatci v týchto dňoch premýšľajú, akú strednú školu si zvolit' po skončení základnej.**

Na rozhodovanie majú čas do 8. apríla, čo je termín odovzdania prihlášky riaditeľovi základnej školy. Ministerstvo školstva SR po novom zjednotilo termíny prijímacích skúšok. Talentové skúšky sa v tomto roku presunuli na máj, kedy budú

prebiehať všetky prijímacie skúšky na stredné školy.

O priazeň deviatikov sa uchádza 63 stredných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja. V školskom roku 2021/2022 plánujú prijať do prvých ročníkov 5 152 žiakov, z toho 1 070 na gymnáziá a 4 082 na iné stredné školy.

Ponuku študijných a učebných odborov kraj každý rok prispôbuje aj potrebám na trhu práce. Na výber je viacero experimentálnych odbo-

rov z oblasti informatiky, ekonomiky, drevárstva, poľnohospodárstva či športu, ako napríklad inteligentné technológie, správa inteligentných a digitálnych systémov, programovanie digitálnych technológií, digitálne služby v športe alebo spracovanie dát v športe. Župné stredné školy pokračujú v overovaní experimentálneho odboru bankový pracovník, technik drevárskych CNC zariadení, či agromechatronik. Žiaci sa mohli po druhýkrát prihlásiť na Krajskú

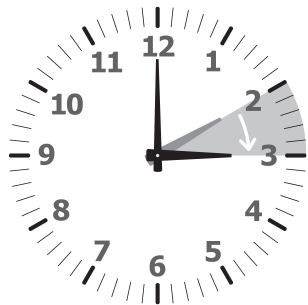
hokejovú akadémiu, ktorá funguje pri Strednej športovej škole v Košiciach. Od septembra k firmám, ktoré spolupracujú so župnými strednými školami v rámci duálneho vzdelávania, pribudne ďalších 60, spolu ich bude už vyše 200.

Stredné školy musia zverejniť zoznam uchádzačov podľa výsledkov prijímacích skúšok na svojom webovom sídle alebo výveske školy do 20. mája.

Anna Terezková

## Posun času na letný

Aj v roku 2021 dôjde k úprave času na letný a zimný. Na letný čas sa nastavíme 28. marca posunutím o jednu hodinu dopredu, o 2.00 hod. na 3.00 hod. K zimnému času sa opäť vrátíme 31. októbra.



Slovenské územie prvýkrát zasiahla zmena času v roku 1916. Každoročne však táto zmena funguje od roku 1979. Pre zachovanie či zrušenie letného a zimného času existujú výhody aj nevýhody. Medzi výhody môžeme zaradiť efektívnejšie využitie denného svetla v rámci dňa. Navyše, podľa štatistických údajov posunutie súmraku na me-

nej exponovaný čas znižuje počet automobilových nehôd. Na druhej strane odporcovia posúvania hodinových ručičiek argumentujú narušením ľudského biorytmu, ktoré takáto zmena vyvoláva. Problémy môžu nastať aj pri cestovaní a komunikácii medzi krajinami, kde zmenu času neaplikujú.

## Pomoc pre seniorov v našom domove

**Michalovský domov seniorov sa zapojil do mimoriadneho grantového programu vyhláseného Nadáciou SPP Pomáhame SPPolu, ktorého cieľom bolo riešenie aktuálnych problémov seniorov v dôchodkovom veku, ktorí sú umiestnení v zariadeniach poskytujúcich sociálne služby.**

Po úspešnom vyhodnotení nášho projektu Nadáciou SPP sme ho

vo februári realizovali. Zakúpili sme štyri germicídne žiariče a dezinfekciu, čím sme naplnili cieľ nášho projektu, zredukovať riziko šírenia nákazy ochorenia COVID-19. Zvýšenou dezinfekciou sme docielili zmiernenie sociálnej izolácie našich klientov spoločnými podpornými aktivitami v menších skupinách.

Klienti a zamestnanci Michalovského domova seniorov úprimne ďakujú Nadácii SPP za finančnú podporu grantového projektu Pomáhame SPPolu vo výške 2 260 eur. Ďakujeme za spoluprácu a prejavenu priazeň. Správcom nadácie prajeme hlavne pevné zdravie a veľa tvorivých nápadov v ďalšej práci.

PhDr. Zlataša Popadáková



# Angličtina predškolákov online

**Nemilá pandemická situácia prekazila plány aj v Materskej škole na Leningradskej ulici. Deti sa tešili na mnohé aktivity a zrazu sa ich nemohli zúčastňovať. Ostali izolované doma a chýbali im zaujímavé interaktívne činnosti a kontakt s kamarátmi.**

Preto nás veľmi potešila iniciatíva ZŠ, Moskovská – Angličtina online pre predškolákov. Riaditeľ školy PaedDr. Marek Novák so svojim pedagogickým tímom prišiel s nápadom realizovať pre predškolákov našej materskej školy online hodiny anglického jazyka. Už začiatkom školského roka sme boli dohodnutí na spolupráci formou krúžku angličtiny v materskej škole. Ale protiepidemiologické opatrenia všetko

skomplikovali. Preto sme ani chvíľu neváhali zapojiť sa do tohto jedinečného a inovatívneho projektu.

Oslovili sme rodičov detí a tí boli tiež nadšení. Netrvalo dlho a do projektu sa zapojili takmer všetky deti z tried predškolákov. Pre veľký záujem sa vytvorili až dve skupiny a rodičia si bez problémov nainštalovali aplikáciu Zoom. Veď moderné technológie už v dnešnej dobe nerobia problém rodičom, ale ani deťom. To bolo radosti a nadšenia, keď sa kamaráti z triedy po dlhom čase videli na obrazovkách počítačov, notebookov či telefónov. Mladá a šikovná učiteľka angličtiny Mgr. Janka Sabová si deti rýchlo získala a zaujala ich zaujímavými interaktívnymi aktivitami.

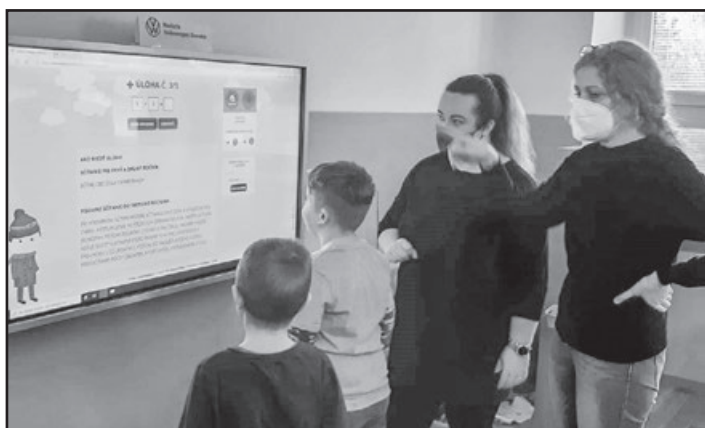
Dvakrát v týždni sa naše deti stretávajú online a učia sa anglický jazyk hrovou formou z bezpečia svojich domovov. Majú aj nového anglického kamaráta. Psík Lucky im pomáha zvládať anglické slovič-



ka a sprevádza ich rôznymi témami. Potom spolu spievajú o farbách či o počasí a pritom si aj veselo zatancujú. Pani učiteľka Janka nezabúda ani na spätnú väzbu a stále deťom pripraví aj pracovné listy. Veď opa-

kovanie je matka múdrosti a naše deti chcú byť múdre, hravé a šikové. Angličtinu online pre predškolákov si môžete pozrieť aj na webovej stránke MŠ, Leningradská.

*Iveta Baková*



## Interaktívna tabuľa pre deti s autizmom

**V rámci podpory Nadácie Volkswagen Slovakia projektu Premena školy prostredníctvom interaktívnej tabule a svojho grantového programu Budúcnosť aj s autizmom sa Základnej škole žiakov s autizmom, Školská ulica 10, podarilo zakúpiť interaktívnu tabuľu do ďalšej zo šiestich tried.**

Veríme, že učenie prostredníctvom interaktívnej tabule a výučbových programov – školských multimedialných sa stane pre žiakov s autizmom viac motivujúce, príťažlivejšie a pomôže im jedno-

duchšie a rýchlejšie osvojiť si nové poznatky a vedomosti. Tento projekt bol náročnejší na realizáciu predovšetkým pre zložitú pandemickú situáciu. Aj keď išlo o projekt z uplynulého kalendárneho roku, napokon sa ho podarilo zrealizovať, a to aj vďaka zdrojom od Nadácie Volkswagen Slovakia. Momentálne sme projekt ukončili a tešíme sa, že aj žiaci s autizmom sa môžu naďalej vzdelávať prostredníctvom využívania informačno-komunikačných technológií, a tak zažívať pocit úspechu prekročením hranice svojich aktuálnych možností a schopností. V mene všetkých členov OZ Dúhová cesta na pomoc pre deti s autizmom a mentálnym postihnutím ďakujeme Nadácii Volkswagen Slovakia za finančnú pomoc.

*Mgr. Ľudmila Kočanová*

## Svet z hlavy na nohy postaví jedine láska

**Mnohým sa zdá, že svet sa zastavil. V zdanlivom zastavení sa zároveň črtá množstvo negativity. Z reality, ktorú prežívame, sa vynára závisť, nenávisť, hnev. Tieto emócie sú výsledkom osobného (ne) spracovania jestvujúcej skutočnosti.**

Je to naše ego, v ktorom sa to všetko rodí. Osobnostné ego je zamerané na naše „ja“. Ja sa potrebujem mať dobre, ja potrebujem prežiť, ja si vystačím sám. Som to ja, kto si vyrieši svoj strach, svoje obavy. Málokedy si uvedomíme, že takýmto zmyslaním priamo ohrozujeme samých seba, ba môže sa stať, že sa pre seba samých staneme nebezpečenstvom. Oslobodzujúce pre každého z nás je, ak sa nám podarí odstúpiť od seba, aby sme

videli realitu z inej perspektívy. Odstúpiť od seba a prejavíť záujem o iného človeka, to možno prirovnať k nádychu z plných pľúc.

Vidieť vo svojej blízkosti človeka a nezištné sa zaujímať o jeho dobro je cesta. Je to spôsob, pri ktorom sa môže závisť zmeniť na správne videnie reality. Nenávisť tak vystrieda láska a osobný strach sa môže zmeniť na zurčiaci potok nádeje. Keď v evanjeliu stretá Ježiš slepca, pýta sa ho: „Čo chceš, aby som ti urobil?“ Toto je otázka, ktorá neodkazuje iba na vzťah a na živý záujem o človeka, ktorý trpí slepotou, ale práve táto otázka je aktuálna v dnešných časoch. Už nesmie vyťčat' to egoistické „vystačím si sám“. Je naopak prospešné stotožniť sa s odpoveďou slepca a túžiť po videní, v ktorom pochopíme, že láska je silnejšia ako vírus sám. Len jasné videnie postaví svet z hlavy na nohy.

*PaedDr. Ivana Mochorovská*

Staňte sa fanúšikom oficiálnej facebookovej stránky mesta Michalovce

Veľa zaujímavostí, ale aj aktuálnych dôležitých informácií nájdete na

**MICHALOVCE**  
SRDCE ZEMPLÍNA

# Epidémia tu bola aj pred 190 rokmi

**Tragické udalosti epidémie cholery sužovali Michalovce a okolie pred 190 rokmi. Vyústili do východoslovenského roľníckeho povstania, známeho aj ako cholerové povstanie.**

Cholera bola dovtedy pre Európu neznámou chorobou. V roku 1830 sa epidémia rozšírila z Indie do Ruska a odtiaľ do Halície. Napriek uzavretiu hraníc sa v júni rozšírila aj do severovýchodných oblastí Uhorska. Na panstve rodiny Sztáray z Michaloviec boli pochované prvé obete cholery koncom júna 1831 v Nižnej Rybnici a Ūbreži. V Michalovciach zaznamenali prvých mŕtvych na choleru 4. júla 1831 a v Sobrancech o deň neskôr.

K zhoršeniu celkovej situácie prispeli aj dôsledky proticholeroých opatrení. Izolácia obcí a ich obyvateľov od okolitého sveta veľmi ťažko doliehala najmä na poddaných. Nesmeli chodiť na trhy, za prácou, ani zozbierať úrodu z polí. Situácia sa dostala až na úroveň hladovania. Osoby podozrivé z cholery sa museli podrobiť štyridsaťdňovej karanténe. Úrady nariadili mŕtvych pochovávať v noci, bez zvonenia, bez kňaza či príbuzných. Vznikali nové osobitné cholerové cintoríny. Hlad, choroba a necitlivé nariadenia úradov boli rozbuškou na sude s pušným prachom. Povstanie akoby viselo vo vzduchu...



*Kríž z Cholerového cintorína na Zemplíne*

Michaloviec sa udalosti roľníckeho povstania priamo nedotkli. Ale okolie vyslovene horelo (napríklad Budkovce). V lete 1831 epidémii cholery v Michalovciach podľahlo 131 rímskokatolíkov a 42 gréckokatolíkov (chýbajú údaje za židovskú komunitu a protestantov). Medzi obeťami bol aj rímskokatolícky farár Štefan Dióssy (zomrel 19. júla 1831), administrátor – františkán Athanasius Fegyveres (cholere podľahol 11. augusta 1831) a kurátor gréckokatolíckeho chrámu Andrej Onuška. Kňazi sa pravdepodobne nakazili vtedy, keď dávali posledné pomazanie chorým, resp. pochovávali mŕtvych. Po niekoľkých mesiacoch našťastie cholera ustúpila.

*Martin Molnár*

## Mária, pomôž teraz

**Deti sú radosť, ale mnohokrát pri nich zažijeme aj veľkú bolesť. Aj keď ich strážime ako oko v hlave, nie vždy dokážeme odhadnúť ich myšlienkové pochody. Zvlášť vo chvíľach, keď sa hrajú so svojimi kamarátmi. Tak to bolo aj v hornatom kraji pri Sobrancech, kde sa odohral tento príbeh.**

Bola nádherná, slnečná sobota koncom marca 1977. Spomenula som si na svoju kamarátku. Čo asi robí? Vybrala som sa pozdraviť ju. Bývajú blízko, o pár minút som späť, pomyslela som si. Len čo som vyšla na cestu, zbadala som pred ich bránou pri ceste pomerne veľký hlú-

čik žien s pohľadom upriameným jedným smerom. Nevedelo to nič dobré. Zrychlila som krok a zamierila do dvora. O ohradu sa opiera la moja priateľka a veľmi vzlykala. Bola bez dcéry. Jednej ženy som sa spýtala, čo sa stalo. Odpovedala mi, že jej dievčatko sa utopilo. Pristúpila som k priateľke a objala okolo pliec: „Poďme dnu, budeme sa modliť za záchranu života tvojej dcéry.“ Spomenula som si na modlitbu k Panne Márii za rýchlu pomoc. Klakli sme si v ich spálni pred obraz svätej rodiny. Poprosila som ju, aby sa sústredila na slová modlitby, ktorú budem prednášať a v duchu sa s nimi stotožnila. Pociťovala som, že je potrebné, aby tieto slová s prosbou za záchranu života jej dcéry prednášala ona sama. Poprosila som ju o papier a ceruzku. Keď vošla do izby jedna z hlúčikov žien od cesty,

## dva týždne v kultúre

### VAREŠKOVÉ BÁBIKY

videoprezentácia pre tvorivé ruky  
Facebook Zemplínske kultúrne centrum a hvezdáreň

### JÁN HLAVÁČ – ENKAUSTIKA

videoprezentácia s návodom  
Facebook Zemplínske kultúrne centrum a hvezdáreň

### KNIHOMOĽŇA 2

Svetom bájky, online literárny kvíz  
Zemplínska knižnica G. Zvonického, www.zkgz.sk

### VESMÍR OČAMI DETÍ

výtvarná súťaž, uzávierka 31. marca  
Hvezdáreň Michalovce www.hvezdaren-mi.sk

### výstavy

#### VŠETKY /S/TVORY MILUJÚ KNIHY

online výstava fotografií  
YouTube Zemplínska knižnica G. Zvonického

#### JÁN KOLESÁR – KOLESAROVINY

online prezentácia malieb  
Facebook Zemplínske kultúrne centrum a hvezdáreň

#### HISTÓRIA MIESTNEHO ODBORU MATICE SLOVENSKEJ

online prehliadka výstavy  
YouTube Zemplínske kultúrne centrum a hvezdáreň

## HODINA ZEME

27. marca od 20.30 do 21.30 hod.

*Celosvetová kampaň, ktorá zhasnutím svetiel počas jednej hodiny každoročne prepája viac ako miliardu ľudí na celom svete. Cieľom je upozorniť na trvalo udržateľný život. V čase kampane osvetlenie vypínajú ikonické stavby od Pacifiku, Ázie, cez Európu a Afriku až do Ameriky. Slovensko sa oficiálne zapojilo v roku 2011, keď s celosvetovými organizátormi naviazala spoluprácu Sekcia ochrany pred svetelným znečistením Slovenskej astronomickej spoločnosti pri SAV a Slovenský zväz astronómov.*

**Vypnite svetlá aj vy!**

rýchlo som napísala slová modlitby a trikrát Zdravas. Podala som to priateľke: „Ty sa modli, ja idem volať do nemocnice. Modli sa celý čas, kým sa nevrátim.“ Cudzí žena sa s informáciou vrátila k ženám pri ceste.

Po hodnej chvíli sa ohlásila sestrička z detského oddelenia a povedala mi, že lekári stále pracujú na oživení telesných funkcií malého dievčatka. Božím riadením sa šmykla z kameňa pri potoku a spadla do veľmi rozbúrenej hladiny s ľadovými kryhami. Keď sa jej ujo vracal z lesa, v potoku zbadal „bábiku“, ako si ju vlny hádzu hore-dole. Skočil do vody, aby ju vytiahol. Až držiak ju v náručí pochopil, že je to jeho neter. Bežal s ňou do najbližšieho dvora so slovami: „Rýchle štartujte, topila sa!“ Začali ju hneď aj so susedou v aute oživovať, až kým ju odovzdali lekárom v nemocnici.

Proces oživovania trval celú hodinu. Len vďaka tomu, že to nevzdali, po hodine zakričali: „Žije!“ Lekári rozhodli previezť ju na pozorovanie do Michaloviec, odkiaľ ju o dva dni prepustili domov. Bez jedinej modriny, či škrabanca. Bohu vďaka, bez následkov doteraz. Vyštudovala, vydala sa a založila si rodinu.

Jej mama mi potom prezradila: „Vieš, keď som bola malá a pršalo, bolo mi smutno, tak som sa vždy modlila za jasné počasie. A naozaj vždy na druhý deň už bolo slnečno. Ako som začala pracovať na úrade, prestala som chodiť do kostola. Teraz sa to zmení. Na Veľkú noc pôjdem svätiť jedlá pred kostol aj s dcérkou.“

Uvedomme si, že Boh dopustí, ale neopustí. Tým, čo milujú Boha, všetkom slúži k dobru. Verme týmto slovom a budeme svedkami víťazstiev.

*Anna Michalovská*

# Mobilné odberové miesta v meste

Aktuálny prehľad testovacích miest na území mesta Michalovce prinášame v tabuľke. Zoznam všetkých testovacích miest na Slovensku je pravidelne aktualizovaný na stránke Ministerstva zdravotníctva SR: [www.health.gov.sk/?ag-mom](http://www.health.gov.sk/?ag-mom). Objednať sa na testovanie je možné cez formulár na stránke [korona.gov.sk](http://korona.gov.sk) alebo [korona.zzz.sk](http://korona.zzz.sk).

Subjekt	Adresa MOM	Prevádzkový čas	Objednávkový systém
DZS-M.K.TRANS, s.r.o	Staničná 3	pondelok – piatok 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
Michaella, s.r.o.	Nám. osloboditeľov 70	pondelok – štvrtok, sobota, nedeľa 8.30 – 12.30, 13.00 – 17.00 piatok 8.30 – 13.00, 13.30 – 18.00	ÁNO
NsP Š. Kukurú Michalovce – Svet zdravia, a.s.	Špitálska ul. 1266/2	pondelok – sobota 8.00 – 16.00	ÁNO
RÚVZ Michalovce	S. Chalupku 5	pondelok 9.00 – 12.00, streda 13.00 – 16.00 piatok 9.00 – 12.00	NIE
Gastroped, s.r.o.	Lastomírska 3	pondelok – sobota 13.00 – 21.00	NIE
PhDr. Eva Želinská	Duklianska 6	pondelok – nedeľa 8.00 – 16.00	NIE
Gastrostomed, s.r.o.	Partizánska 6079/2A	pondelok – nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
Jameso, s.r.o.	Močarianska 5713	pondelok – piatok 9.30 – 13.30, 14.00 – 18.00 sobota, nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
Zagyn, s.r.o.	Ivana Krasku 4	pondelok – nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
HH Investment, s.r.o.	Obchodná 3	pondelok – nedeľa 8.00 – 11.30, 12.00 – 16.30	ÁNO
Ing. Pavel Tkáč	Duklianska 3	pondelok – nedeľa 8.00 – 11.30, 12.00 – 16.30	ÁNO
Via Corporation, s.r.o.	Duklianska 1919/4	pondelok – nedeľa 10.00 – 18.00	NIE
KOBA FUN, s.r.o.	Továrenská 1635/2	pondelok – nedeľa 8.00 – 11.30, 12.00 – 16.30	NIE
AdNa, s.r.o.	Letná 31	pondelok – nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
Kings R&M, s.r.o.	Priemyselná 6	pondelok – nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	ÁNO
LEHA, s.r.o.	Lastomírska 3	pondelok – sobota 8.00 – 16.00	ÁNO
SlovakTransLine, s.r.o.	Špitálska 2	pondelok – nedeľa 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	NIE
ZEMPIDENT, s.r.o.	Sama Chalupku 2	pondelok – sobota 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.30	NIE



## Noviny Mistral

premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.  
reprízy každú párnú hodinu

## Záznam Čin roka 2018

repríza programu z marca 2019  
19. – 25. marca 2021 o 14.00 hod.

## Žihadlo

### Dialnica na Zemplín

S Petrom Báthorym, predsedom OZ Dialnica na Zemplín  
a Viliamom Zahorčákom, primátorom Michaloviec  
v piatok 19.3., v pondelok 22.3. a v stredu 24.3. o 18.00 hod.

SLEDUJTE NÁS  
v sieti UPC Slovensko, na [www.tvmistral.sk](http://www.tvmistral.sk), na Facebooku a na Youtube  
(Redakcia Mistral). Aj vo vysielaní partnerských televízií TV ZEMPLÍN a TV VÝCHOD.  
Už aj v sieti Magio (Telekom) a Orange TV

## Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

### VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka,  
v znení neskorších zmien a doplnkov

### OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v objektoch:

- Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach (Zlatý býk),
- Nám. osloboditeľov č. 25 v Michalovciach (Poliklinika, MsKS),
- Nám. osloboditeľov č. 77 v Michalovciach (Starý súd),
- Nám. osloboditeľov č. 80 v Michalovciach (objekt vedľa Domu služieb),
- Nám. osloboditeľov č. 81 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 82 v Michalovciach (budova Domu služieb),
- Ul. športová v Michalovciach (Mestská športová hala).

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, do 7. apríla 2021 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke [www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk).

## Michalovčan

Michalovčan – dvojtýždenník občanov Michaloviec – vychádza každý párný piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, [jana.cibereova@centrum.sk](mailto:jana.cibereova@centrum.sk), redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: [iveta.paleckova@msumi.sk](mailto:iveta.paleckova@msumi.sk), Mgr. Marcela Andréová, e-mail: [marcela.andreova@msumi.sk](mailto:marcela.andreova@msumi.sk), JUDr. Simona Pažinková, e-mail: [simona.pazinkova@msumi.sk](mailto:simona.pazinkova@msumi.sk), tel.: 6864 242. Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: [iveta.pazicova@msumi.sk](mailto:iveta.pazicova@msumi.sk), [gabriela.kovtunova@msumi.sk](mailto:gabriela.kovtunova@msumi.sk), tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: Mgr. Miroslav Duřinec, RNDr. Lýdia Sidivárová, Damián Tüdöš, Mgr. Ján Várady, Michal Oros. Uzavierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 242 a 105, [www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk). V meste Michalovce dvojtýždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.



# Džudo v roku 2020

**Šport sa v roku 2020 vyrovnával s doteraz nepoznanými situáciami. Šíriaci sa koronavírus zapríčinil prakticky v celom svete zastavenie akýchkoľvek športových aktivít. Stopka pre šport zasvietila aj pre michalovských športovcov.**



Nám džudistom sa však ešte začiatkom roka podarilo zúčastniť medzinárodnej súťaže v Saint-Denis-lès-Bourg vo Francúzsku. Mladí džudisti od 26. februára do 1. marca 2020 naberali skúsenosti v zápasoch na súťaži, ale aj na spoločných tréningoch s džudistami z piatich štátov. Rok 2020 bol pre nás úspešný aj z toho dôvodu, že sme v spolupráci s Mestom Michalovce a Technickými a záhradníckymi službami Michalovce získali finančný príspevok z Ministerstva financií SR na zakúpenie TATAMI pre mestskú športovú halu. Nová žinenka mala byť odskúšaná 20. júna 2020 na jubilejnom 50. ročníku Medzinárodnej Veľkej ceny Michaloviec. Žiaľ, koronavírus zrušil naše plány a prestížna súťaž sa neuskutočnila. Uvoľnenie opatrení počas leta nám umožnilo zúčastniť sa od 8. augusta do 14. augusta 2020 medzi-

národného sústredu. Džudisti zo Slovenska, Francúzska a Poľska si zašportovali v krásnom prostredí Mníchovského potoka blízko Bardejova. 5. septembra 2020 sa naši reprezentanti úspešne zúčastnili medzinárodných Majstrovstiev Slovenska v JUDO KATA. Dvojica Dominika Kincelová a Milan Ruják obsadili 1. miesto v Nage-no-kata a obaja získali 2. miesto aj v Katame-no-kata. V tej istej kategórii sa dvojica Jozef Kunderlík

a Dominika Kincelová umiestnili na 3. mieste. V Kime-no-kata vedúce miesto patrilo našej dvojici Gabrielovi Čopákovi a Milanovi Rujákovi. Táto dvojica získala prvenstvo aj v Kodokan Goshin jutsu. Naším cieľom bolo zúčastniť sa aj Majstrovstiev Európy a sveta v JUDO KATA, no pandemická situácia nám to neumožnila.

ŠK Zemplín Michalovce oddiel Judo má šikovných športovcov v kategórii žiakov a žiačok, ktorí súťažia v krajskej lige. Dorastenci a dorastenky, ale aj kategória muži a ženy, má zastúpenie v 1. celoslovenskej lige. Všetci pevne veríme, že pokračovanie roku 2021 bude pre športovcov úspešnejšie a všetci sa budeme môcť zísť na športoviskách a naplno sa venovať tomu, čo máme radi.

Viliam Kohút

## dva týždne v športe

### Ľadový hokej

HK DUKLA INGEMA MICHALOVCE – HK NITRA S.R.O.

21. 3., 17.00 hod., Tipos Extraliga, 50. kolo  
info: [www.hkdukclamichalovce.sk](http://www.hkdukclamichalovce.sk)

Program športu si môžete pozrieť na internetovej stránke  
[www.michalovce.sk](http://www.michalovce.sk)

## SENIORI, POZOR NA FALOŠNÝCH SČÍTACÍCH ASISTENTOV!



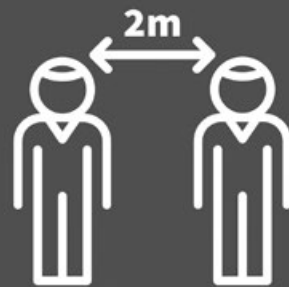
Policajný zbor v súvislosti s realizáciou sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 upozorňuje občanov, najmä seniorov či osamelo žijúce osoby, aby boli pri sčítaní obozretní a nestali sa obeťmi podvodníkov.

Elektronické sčítanie obyvateľov prebieha od 15. februára 2021 do 31. marca 2021

- tak, že každý obyvateľ sa sčíta sám alebo za pomoci svojich príbuzných či blízkych osôb vyplnením formulára na [www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)

Ak sa nemôžete alebo neviete sčítať sami, máte možnosť využiť službu asistovaného sčítania, ktoré bude prebiehať od 1. apríla 2021 najneskôr do 31. októbra 2021

- s pomocou stacionárneho asistenta na kontaktnom mieste alebo s pomocou mobilného asistenta, o ktorého musíte telefonicky požiadať.



# Udržuj odstup 2 metre od ľudí

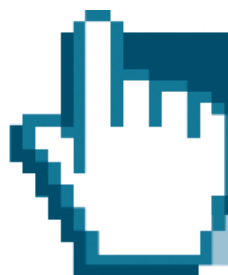
#ZOSTANDOMA

Šírte túto správu, nie vírus.



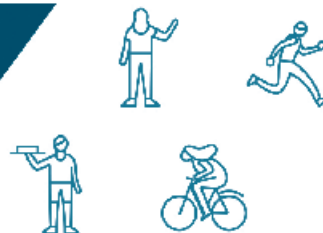
FOLLOW ME ON  
Instagram

[michalovce\\_srdce\\_zemplina](https://www.instagram.com/michalovce_srdce_zemplina)



## PRVÉ PLNE ELEKTRONICKÉ SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV

Klik k lepšej budúcnosti



Rok 2021 bude pre nás z pohľadu budúcnosti veľmi dôležitým rokom. Na Slovensku sa po 10 rokoch uskutoční sčítanie obyvateľov, domov a bytov. Prvýkrát bude výlučne elektronické a integrované.

Integrované a elektronické sčítanie prináša mnohé výhody:



presnejšie  
a kvalitnejšie údaje



bezpečnosť



šetrenie životného  
prostredia



skrátene času  
pri vyplňaní

Sčítanie obyvateľov bude prebiehať od 15. februára 2021 do 31. marca 2021.

## KTO SA MÁ ZÚČASTNIŤ SČÍTANIA OBYVATEĽOV?

Zúčastniť sa sčítania je právom a zároveň zákonnou povinnosťou každého obyvateľa Slovenskej republiky. Pre účely sčítania sa obyvateľom rozumie každý, kto má v Slovenskej republike trvalý, prechodný alebo tolerovaný pobyt.

## SČÍTANIE RÝCHLO A JEDNODUCHO

Obyvateľ sa sčíta sám alebo s pomocou blízkej osoby prostredníctvom počítača, tabletu alebo mobilu s pripojením na internet. Sčítací formulár bude dostupný na webovej stránke [www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk) alebo sa obyvateľ sčíta cez mobilnú aplikáciu.

Ak sa nemôžete sčítať sami, poprosťe blízku osobu alebo rodinného príslušníka, aby Vám pomohli so sčítaním sa. V prípade akýchkoľvek otázok využite našu infolinku 02/20 92 49 19.

Všetky údaje, ktoré obyvateľ počas sčítania do formulára uvedie, sa musia vzťahovať k rozhodujúcemu okamihu sčítania, teda k 1. januáru 2021.

## BEZPEČNOSŤ ELEKTRONICKÉHO SČÍTANIA

Počas Sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 bude zachovaná maximálna možná ochrana osobných údajov. Všetky získané údaje budú zabezpečené a chránené pred zneužitím.

## PRÍNOS A VÝZNAM SČÍTANIA

Prináša nenahraditeľné informácie o stave spoločnosti, o jej demografických, sociálno-ekonomických a kultúrnych štruktúrach, o životných podmienkach obyvateľov a ich bývaní.

## KONTAKTNÉ CENTRUM MICHALOVCE

v sídle Mestského úradu Michalovce na Nám. osloboditeľov 30

**Asistované sčítanie:** z dôvodu epidemiologickej situácie bude asistované sčítanie prebiehať počas šiestich týždňov od 1. apríla s ukončením najneskôr do 31. októbra. O presnom termíne začiatku asistovaného sčítania v Michalovciach vás budeme informovať.

Infolinka: 056/ 68 64 120, 0905 798 944